

# Paraolimpijska priloga

Sydney 2000

Sponsor  
Slovensko  
društvo  
Sydney

Slovenec štiri odličja,  
dve srebrni in dve  
bronasti - prvič na  
Stadion-u Avstralija  
dvig slovenske zastave



Mag. Branko Mihorko - vodja  
slovenske paraolimpijske ekipe



Franc Pinter - srebro streljanje  
in zastavonoša na zaključni  
slovesnosti



Janez Roškar -  
bron met kopja



Draga Lapornik -  
bron suvanje krogle



Franjo Izlakar -  
srebro suvanje krogle

## Avstralija pokazala polno spoštovanje do invalidnih športnikov

S tiskovne konference ministra za Olimpijske igre in ministra odgovornega za Paraolimpijske igre Michaela Knighta - več na str. 2



Stanka Gregorič: "Minister Knight, preden vam postavim vprašanje naj vam povem sledeče - veliko intervjujev sem imela s člani slovenske paraolimpijske ekipe in ko sem jih vprašala kako so se počutili tukaj v Avstraliji, so skoraj vsi odgovarjali globoko ganjeni s solznimi očmi: kako dobra organizacija in kakšen odnos avstralske publike do nas tekmovalcev, ne, tega nismo doživeli še nikjer da bi publika navijala tudi za druge, ne samo za domače...nikoli ne bomo pozabili Sydneya...!" Sledilo je vprašanje kako je zadovoljen z medijskim pokritjem Paraolimpijskih iger.

Michael Knight: "Hvala za vaše ljubeznive besede....." za tem pa je gospod Knight pozitivno ocenil tudi poročanje medijev.

18. oktober 2000  
Na otvoritveni slovesnosti 11. Paraolimpijskih iger je v mimohodu reprezentanc iz 122 držav nosil slovensko zastavo eden najboljših slovenskih športnikov invalidov, atlet Janez Hudej  
Slovenska odprava je štela 17 športnikov invalidov, 9 članov strokovnega vodstva in trenerjev ter paraolimpijski ataše Alfred Brežnik

Paraolimpijski ogenj je prižgala ena najboljših avstralskih športnic invalidk Louise Sauvage

Avstralija je osvojila 149 odličij, od tega 64 zlatih Prostovoljcev na POI 15.000

29. oktober 2000  
Čudovito slovo od športnikov invalidov  
Na zaključni slovesnosti je nosil slovensko zastavo strelec Franc Pinter

Paraolimpijske igre v Sydneyju so bile najboljše doslej... je na zaključni slovesnosti dejal dr. Robert Steadward, predsednik Mednarodnega paraol. komiteja

## Paraolimpijske igre Sydney 2000 19. - 29. oktober

### Medijski akreditaciji Florjanu Auserju snemalcu in Stanki Gregorič - novinarju volunterju od Nacionalne TV Slovenija iz Ljubljane

**SYDNEY/GLAS SLOVENIJE** - Nacionalna televizija v Sloveniji TV SLO ni mogla v času paraolimpijskih iger pobrati slik z mednarodnih linkov. Ker pa se je zavedala, da bo s pokrivanjem Paraolimpijskih iger pomagala slovenskim invalidnim športnikom, je uredila medijsko akreditacijo Florjanu Auserju, snemalcu in Stanki Gregorič kot novinarju volunterju. Tako sta obiskala 90 odstotkov vseh tekmovalj, kjer so nastopali slovenski športniki. Reportaže in intervjuji bodo prikazani na TV v Ljubljani po prihodu športnikov v Slovenijo.

### S tiskovne konference Michaela Knighta ob zaključku Paraolimpijskih iger

**SYDNEY/GLAS SLOVENIJE** - V nedeljo, 29. oktobra sta se Stanka Gregorič in Florjan Auser udeležila tiskovne konference, ki jo je ob zaključku Paraolimpijskih iger priredil za medije Michael Knight, minister za Olimpijske igre in minister odgovoren za Paraolimpijske igre Sydney 2000. Takšnih in podobnih konferenc sta se sicer redno udeleževala skoraj vse leto (posnetki za TV Slovenijo v Ljubljani).

"Olimpijske igre (OI) in Paraolimpijske igre (POI), ki so bile 'smashing succes'" - nadvse uspešne, prav tako pa tudi prodaja vstopnic, promet po mestu, publika na stadionih, nastopajoči športniki, prostovoljci, Avstralski nasploh in ne nazadnje organizatorji, so postavili Sydney močno na zemljepisno mapo sveta" je dejal v uvodnem govoru gospod Knight. "To je bilo neverjetno potovanje, in vse kar lahko rečem je HVALA!"

Michael Knight je posebej poudaril, da se je ob obisku POI v Atlanti zarekel, da bo Sydney bolje poskrbel za invalidne športnike, kajti odnos Američanov do njih mu takrat, leta 1996 ni bil všeč.

"Paraolimpijski športniki so bili na naših igrah senzacionalni, saj so postavili nešteto svetovnih in paraolimpijskih rekordov... pa tudi mi, Avstralsci, moramo biti zelo, zelo ponosni na kak način smo poslali v svet svoje pozitivno sporočilo...." Pohvalil je odgovorne za promet po Sydneyu, saj so v času obeh iger v javnem prometu (z vlaki in avtobusi) prevozili več kot 5.5 milijona ljudi.

"Seveda so največji heroji preteklih 60 dni naši prostovoljci in na tisoče delavcev, vključno s policijo, vojsko, ambulantom, kuharji, vozniki avtobusov in vlakov, čistilci in drugi... in ljudje, ki so z navijanjem, tudi za športnike iz drugih držav res povzročali pravo atmosfero".

### Atmosfera na stadionih enkratna, neponovljiva 400.000 avstralskih otrok in drugih skupin

**SYDNEY/GLAS SLOVENIJE** - Igre je obiskalo okoli 400.000 šolarjev iz vseh avstralskih zveznih držav in članov drugih organiziranih skupin. Otroci so se tako naučili spoštovati tudi invalide in na njih gledati kot na druge ljudi; paraolimpijce so na terenih v Homebushu prosili za avtograme, se želeli z njimi pogovarjati... ni bilo pomembno za katero državo tekmujejo, navijali so in ploskali (povsem naravno, ko so nastopili avstralski športniki pa še toliko močneje). Posebno vzdušje je bilo ustvarjeno na tekmovalnih slepih in slabovidnih na golbalu. Publika na tribunah je med premori dobesedno plesala, poskakovala po ritmu z-animiranih glasbenih vložkov.

Pa Australian Stadion, ta gigant 21. stoletja! Kakšen poseben občutek ob zavrelih množicah na tribunah - to je nepozabno! V življenju športnikov in vseh drugih sodelujočih enkratno!

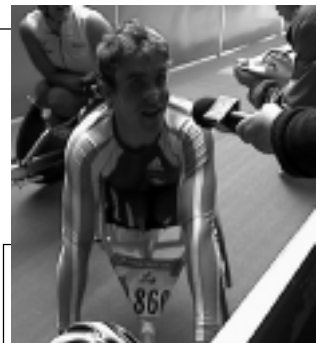
*"Reach up! Reach out!  
Being here's what it's all about.  
This time, this place to fight  
the good fight  
and run the good race.  
And then, when it's all through  
I'll be proud to stand here beside you  
proud to remember being here..."*

## Skupne uvrstitve slovenskih športnikov na Paraolimpijskih igrah v Sydneyju

**Franc Pinter**, 2. mesto v streljanju z zračno puško 60 stoje SH1  
**Franjo Izlakar**, 2. mesto atletika, suvanje krogle F37  
**Janez Roškar**, 3. mesto, atletika, met kopja F55  
**Dragica Lapornik**, atletika, suvanje krogle F55  
**Franc Pinter**, 4. mesto, streljanje, MK puška 3x40 SH1  
**Andreja Dolinar**, 4. mesto, namizni tenis, posamezno  
**Janez Hudej**, 5. mesto atletika, peterobj P58 (nov državni rekord, krogla)  
**Janez Hudej**, 5. mesto atletika, met diska F54  
**Sašo Šuligoj** 5.- 8. mesto, namizni tenis, posamezno  
**Danijel Pavlinec**, 6. mesto plavanje, 400 m prosto S6 (nov državni rekord)  
**Danijel Pavlinec**, 6. mesto, plavanje, 50 m prosto S6  
**Franjo Izlakar**, 6. mesto atletika, met diska F37  
**Golbal** (slepi in slabovidni) 6. mesto, Ivan Vinkler, Erlend More, Vojko Štor, Boštjan Vogrincic, Igor Žagar, Zlatko Mihajlovic  
**Ernest Jazbinšek**, 7. mesto streljanje, pištola proste izbire SH1  
**Janez Roškar**, 7. mesto atletika, met diska F55  
**Danijel Pavlinec**, 8. mesto plavanje, 100 m prosto S6  
**Janez Hudej**, 8. mesto atletika, suvanje krogle F54  
**Srečko Majcenovič**, 9. mesto streljanje, zračna puška 60 stoje SH2  
**Franc Pinter**, 9. mesto streljanje, MK puška 60 leže SH1  
**Franc Pinter**, 12. mesto streljanje, zračna puška 60 leže SH1 (osebni rekord)  
**Srečko Majcenovic**, 12. mesto streljanje, zračna puška 60 leže SH2  
**Ernest Jazbinšek**, 16. mesto streljanje, zračna pištola SH1  
**Marko Sever**, 28. mesto atletika, maraton T54



*Z zastavo in ragljo -  
nasvidenje do drugih iger...*



*Marko Sever po  
prevoženem maratonu*

### Po igrah...

*Tako kot vsi medijci, sva tudi midva v času Paraolimpijskih iger prehodila na dan od 6 do 10 kilometrov... od glavnega stadiona do drugih tekmovalnih prizorišč... od tu do medijskega centra... nazaj na stadion, pa spet do drugih tekmovališč in stadionov... in nenazadnje do garažne hiše... Pregledana sva bila dvakrat, posebej pregled avtomobila in posebej osebni pregled... akreditacijske kartice, obešene za vratom, pa so nam prekontrolirali še vsaj trikrat...*

*V vsaki športni kategoriji in disciplini so res podeljena samo tri odličja, toda tudi drugi rezultati se štejejo kot uspeh. Posebej dobra so vaša mesta slovenski paraolimpijci. Saj ste med najboljšimi na svetu! Že sama kvalifikacija - uvrstitev na POI je podvig zase. Morda je za doseganje boljših rezultatov potrebno tudi boljše razumevanje slovenske javnosti, vključno s sponzorji, kar bi potegnilo v paraolimpijske vrste zagotovo tudi mlajše invalide. Povedali ste nam, da ste, tako kot nekateri drugi invalidni športniki po svetu, ogorčeni nad tem da paraolimpijske športnike ne uvrščajo med vrhunske športnike, ampak le med rekreativce. Prav invalidni športniki morajo vlagati več truda v treninge.*

*Dragi naši paraolimpijci, morava reči, da ste prijetni in srčni ljudje. Užitek vas je bilo gledati v različnih tekmovaljih. Koliko volje in energije ste pokazali. Predvsem pa veselja do življenja in uspehov. Dnevi za vami so kar nekako prazni in pustni, ni več tistega tekmovalnega duha in vzdušja... in mi smo spet vsakdanji ljudje... ja, po Sydneyu 2000 je treba živeti dalje...in ponovno opravljati stara opravila... delati pač tisto kar nas je dočakalo po dnevu slovesa z vami. Pošiljava vam darilo Glasa Slovenije - Paraolimpijsko prilogo, ki je posvečena vam. Bodite zdravi in srečni in ne pozabite nas!*

*Florjan Auser - manager/urednik  
Stanka Gregorič - urednica  
Slovenian media House Sydney*

## S slovenskimi športniki - invalidi skoraj dva tedna...



Hvala slovenski paraolimpijci za podpis na ragljo, ki nam jo je za slovo podarila "bronasta" Dragica... vaša Stanka in Florjan



Plavalec Danijel Pavlinec je s svojo uvrstitvijo zadovoljen, saj je dosegel na 400 m prosto S6 nov državni rekord



Franci Pinter, srebrno odličje v streljanju z zračno puško 60 stoje SH1 in osebni rekord v streljanju, zračna puška 60 leže SH1



Fotografije: Florjan Auser  
Intervjuji: Stanka Gregorič



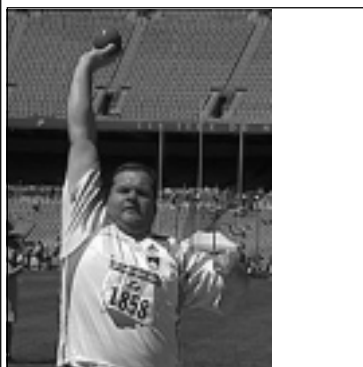
Pravijo: dr. Helena Burger, ni le dobra zdravnica paraolimpijske reprezentance, bila je tudi odlična "ragljarka", ki je pritegnila pozornost celega stadiona in nenazadnje je tudi dobra fotografinja



Janez Roškar, zanesen z bronastim odličjem



Branko Klun, vodja atletske ekipe

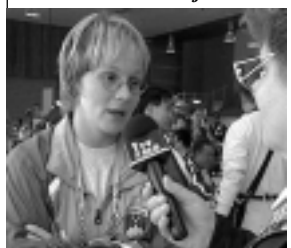


Mariborčan Franjo Izlakar, tisti paraolimpijec, ki je "kriv", da so zaigrali slovensko himno in dvignili slovensko zastavo prvič odkar Slovenija obstaja kot samostojna država prav na Paraolimpijskih igrah v Barceloni leta 1992 - zlati odličji je takrat osvojil v suvanju krogle in v metu diska



Ernest Jazbinšek 16. mesto streljanje, zračna pištola SH1 in 7. mesto, streljanje pištola proste izbire SH1

Spodaj: Polonca Sladič, trenerka strelcev je z uvrstitvijo svojih fantov kar zadovoljna



Lepo dekle Andreja Dolinar je tekmovala v namiznem tenisu prvič na Paraolimpijskih igrah v Sydneyu in bronasto odličje ji je ušlo za las, zato je pa tudi s četrim mestom več kot zadovoljna; na fotografiji s trenerjem Gorazdom Vecko



Janez Hudej v metu diska F 54 na odličnem 5. mestu



Z leve: atletski trener Goran Kabič, Gorazd Vecko in "bronasti" Janez Roškar

Levo: golbalisti so inneli manj sreče, na fotografiji Erlend More, ki je igral vse tekme s poškodovanim prstom

## Podelitev odličij in cvetnih šopkov

### ODLIČJA

/PRESS RELEASE PREVEDLA S.G./ - Paraolimpijska zlata, srebrna in bronasta odličja so iste velikosti 70 mm v premeru in 5 mm debela (so pa večja od olimpijskih!!!); vsaka medalja tehta 220 gramov oziroma je za 10 gramov težja od olimpijskih. Prihajajo iz kovnic Perth Mint in Royal Australian Mint. Ophir Gold Project in BHP sta posredovala posebno kovino za zlata in srebrna odličja. Perth Mint pa je dodal en odstotek srebra za bronasta odličja. Na eni strani odličja so upodobljeni sydneyanska Opera, Harbour Bridge in vseh sedem paraolimpijskih objektov. Na drugi strani je logo International Paralympic Committee iz Bona v Nemčiji. Ta mora tudi potrditi odličja. Avstralsko podjetje Woolmark je posredovalo 2800 metrov traku iz volne, ki jo je podarilo 45.000 avstralskih pri-delovalcev volne. Trak je v paraolimpijskih barvah modre in zelene barve.



Dragica Lapornik, ne more verjeti...

### ŠOPKI

/PRESS RELEASE PREVEDLA S.G./ - Vsak šopek je sestavljen iz tipične avstralske flore "native flowers", in sicer so v šopku Banksia Coccinea, Kangaroo Paw, Paper Daisies, Geraldton Wax ter zelenilo Emu Bush in Grevillea Baileyana.

Cvetje je iz Queenslanda in Zahodne Avstralije. Njihova "domovina" je v teh krajih (seveda pa rastejo po drugih predelih Avstralije). Barve cvetja so simbol zemlje, sonca ter avstralske pokrajine. Šopek je povezan tako, da ga športniki-invalidi z lahkoto primejo. Štirideset članov organizacije, ki se imenuje Australian Native Flower Growers & Promoters Inc. Ltd. (ANFGP) je v desetih dneh in v 820 urah naredilo 2500 šopkov za okoli 561 ceremonij - podelitev odličij. Šopke so dostavljali vsak dan sproti in sveže iz njihove delavnice na Sydney Flower Marketu. Organizacija ANFGP je bila ustanovljena julija 1996. Ustanovila jo je skupina ljudi, ki si želi, da bi avstralski vrtnarji gojili in promovirali naravno avstralsko floro. Danes šteje organizacija 130 ljudi, njihovi člani pa so raztreseni po različnih krajih Avstralije.

## Zaključna slovesnost Olimpijski/Paraolimpijski ogenj je gorel in ugasnil ...

Nedelja, 29. oktober

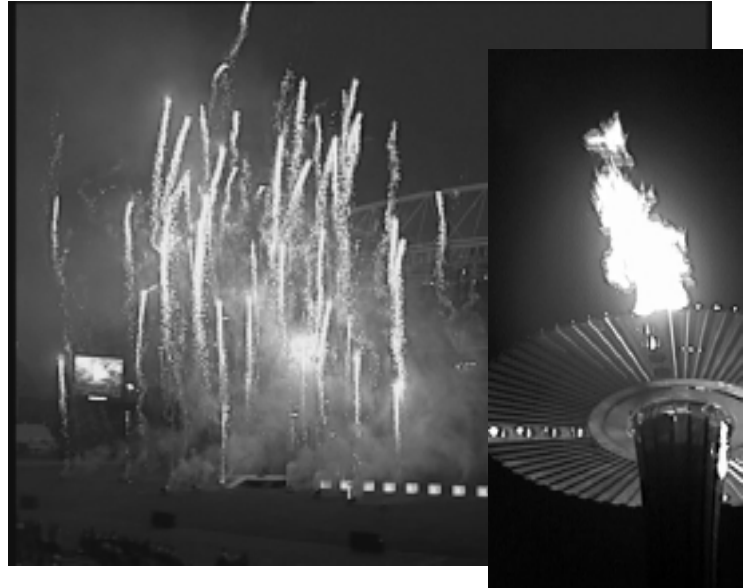
### Iz avstralskega tiska

*Anthony Dennis  
The Sydney Morning Herald  
30. oktober 2000*

*Now the harbour light is calling;  
This will be our last goodbye.  
Though the carnival is over,  
I will love you till I die.*

**'Če so Olimpijske igre dvignile duha Sydneya, so  
bile Paraolimpijske igre te, ki so ga usmerile v  
premišljanje o bistvu človeštva'**

*/Iz angleščine v slovenščino prevedla osemdesetletna sydneyška  
rojakinja Pavla Gruden, ves čas na tekočem z igrani.../*



*Zadnji dan: slovo od stadiona Avstralija... in od nas!*

### Internetove strani urednika Eda Bogataja

Edo Bogataj urejuje prostovoljno strani na internetu pod naslovom:  
<http://sport.si21.com/atletika/>

Paraolimpijski športniki so mu iz Sydneya pošiljali fotografije in poročila "v živo". Kmalu sta se pridružila tudi Stanka in Florjan s svojimi poročili in fotografijami. Prijetno je bilo pomagati požrtvovalnem Edoju, saj je prečul menda kar vse noči paraolimpijskih tekmovanj - urejevanje domačih strani je dokaj zamudno delo. To pot se Edoju najlepše zahvaljujeva za sodelovanje  
**Stanka in Florjan**

### Prvo pisemce po vrnitvi

*Draga Stanka in Florjan!*

*Z nostalgijo se spominjam zadnjega dne v Sydneyu ko sta mi segla v roko in zaželela srečen povratek v domovino in vse dobro. Vsako slovo od dobrih prijateljev je boleč in pusti kanček praznine, čeprav se lahko dobivamo preko teh modernih čudes, kot je internet, je stisk roke in tople besede čisto nekaj drugega. Pozdravljam tudi vse ostale prijatelje Slovence, ki so nas spodbujali, ko smo se spopadali s svetovno konkurenco. Zato prav lep pozdrav v daljno deželo - imejte se skrajno lepo. **Franc Pinter, Slovenska Bistrica***

### Odhajamo...

*Olimpijski ogenj je že ugasnil. Po pošiljanju tega sporočila bo ugasnila tudi povezava med Ljubljano in neko pisarnico v kleti Paraolimpijske vasi v Sydneyu. Računalnik, ki nam je služil 24 ur na dan, se seli nazaj v Ljubljano...*

***Zahvaljujem se vsem članom slovenske reprezentance in ostalim, ki so vložili veliko truda, da je nastala uspešna zgodba Paraolimpijada Sydney 2000. Kar se tiče Internet strani, ne smemo pozabiti na Eda, ki ne vem kdaj je spal.***

***Zahvaljujem se tudi vsem Vam, ki ste nas podpirali, spraševali, čestitali, saj je lektronska pošta prihajala z vsega sveta.***

*Vse, kar si lahko ogledate na naši Internet strani, govori o izjemnem dogodku, katerega udeleženci smo bili. Sodeloval sem s čudovito ekipo, ki je ves čas dihala kakor eden. Vsi smo bili skupaj veseli ali pa žalostni. Torej še enkrat za konec, hvala vsem, torej tudi tebi, ki ta hip bereš ta zapis. Vsi ste in smo dodali kamenček za prihodnost športa invalidov.  
**Novi projekti se bližajo .....***

*Vodja reprezentance:  
**Branko Mihorko***